

# Tygodnik Urzędowy

## miasta Królewskiej Huty

Tygodnik otrzymuje każdy właściciel domu **bezpłatnie**. Właściciele domów uprasza się o podanie Tygodnika lokatorom swych domów do wiadomości. Tygodnik wychodzi w każdą sobotę.

**Prenumerata:** rocznie 4.— zł, półrocznie 2.— zł,  
kwartalnie 1.— zł.

**Cena ogłoszeń:** Za wiersz jednołamowy lub jego  
miejsce 20 groszy.

### R. i p.

Dnia 1. września 1930 r. zmarł nasz  
długoletni członek II-go oddziału

## ś. p. Czerwionka Karol

Pogrzeb odbył się w czwartek, dnia  
4. września b. r.

Cześć Jego pamięci!

Królewska Huta, dnia 2. września 1930 r.

Ochotnicza Straż Pożarna  
miasta Królewskiej Huty.

Za zarząd:

(—) Grześ  
prezes.

### R. i p.

Dnia 28. sierpnia b. r. zmarł nasz czło-  
nek II. oddziału

inspektor biurowy

## ś. p. Mieczysław Szreybrowski

Kapitan rezerwy W. P.

Cześć Jego pamięci!

Królewska Huta, dnia 29. sierpnia 1930 r.

Ochotnicza Straż Pożarna  
miasta Królewskiej Huty

Za zarząd:

(—) Grześ  
prezes.

### Magistrat miasta Królewskiej Huty

rozpisuje

## przetarg

na budowę ulicy między ul. Podgórną a  
drogą Chorzowską.

Oferty zapieczętowane względnie zalako-  
wane należy składać w Miejskim Urzędzie  
Budowlanym pokój 126 do dnia 9. września  
b. r. godz. 10-tej przedpołudniem.

Otwarcie ofert nastąpi w tym samym dniu  
o godz. 10<sup>30</sup> w pokoju 131.

Przepisowe formularze z bliższymi szcze-  
gółami wydaje wyżej wymieniony Urząd po-  
cząwszy od dnia 1. września b. r., pokój 122.

### Magistrat miasta Królewskiej Huty

rozpisuje

## przetarg

na wykonanie różnych robót renowacyjnych,  
związanych z przerobieniem ubikacyj biuro-  
wych na mieszkania w domu przy ulicy  
Głowackiego 5.

Otwarcie ofert nastąpi dnia 16. września  
b. r. o godz. 10<sup>15</sup> rano w Miejskim Urzędzie  
Budowlanym, pokój 131.

Oferty należy składać do dnia 16. IX. b. r.  
o godz. 9-tej rano w pokoju 126.

Podkładki ofertowe wydaje wyżej wymie-  
niony Urząd, pokój 128 od dnia 5. b. m.

## Magistrat miasta Królewskiej Huty

rozpisuje niniejszem

# przetarg

na dostarczenie żarówek dla Miejskiego Urzędu technicznego (elektrownia).

Oferty zapieczętowane i zaopatrzone w odpowiedni napis należy oddać najpóźniej do dnia 15. września r. b. do godz. 12-tej w biurze Miejskiego Urzędu technicznego w Magistracie.

Podkładowki można odebrać tamże.

## Magistrat miasta Królewskiej Huty

ogłasza

# konkurs

na posady w Miejskim Urzędzie Technicznym

### a) Elektrotechnika

Warunki:

1. Obywatelstwo polskie.
2. Znajomość języka polskiego i niemieckiego w słowie i piśmie.
3. Ukończenie conajmniej średniej szkoły technicznej.
4. Dłuższa praktyka w instalacji elektrycznej i przy licznikach.

### b) Technika wodociągowego

Warunki.

- od 1. do 3. jak pod a).
4. Dłuższa praktyka w instalacji wodociągowej i centralnego ogrzewania.

Wynagrodzenie zależne od kwalifikacji i posiadanej praktyki według umowy.

Posada jest kontraktowa z tem, że ustalenie może nastąpić po służbie próbnej i po spełnieniu warunków statutem urzędników miejskich przewidzianych.

Należy udokumentowane podania należy składać do dnia 20. września br. w oddziale personalnym Magistratu w Ratuszu.

## Magistrat miasta Królewskiej Huty

rozpisuje niniejszem

# konkurs

na posadę kontraktowego trzeciego lekarza — asystenta weterynaryjnego.

Wymogi:

- 1) obywatelstwo polskie,
- 2) ukończone studia,
- 3) znajomość języków polskiego i niemieckiego w słowie i piśmie.

Uposażenie według umowy.

Posada do objęcia z dniem 1. października 1930 r. Podania udokumentowane składać należy do dnia 20. września r. b.

## Porządek obrad

publicznego nadzwyczajnego posiedzenia Rady Miejskiej, mającego się odbyć w środę, dnia 10. września 1930 r. o godz. 17-tej w ratuszu sali posiedzeń Rady Miejskiej.

1. Wybór 2 członków i 2 zastępców do Okręgowej Komisji Wyborczej w myśl art. 19 ust. 5 ordynacji wyborczej do Sejmu z dnia 28. lipca 1922 r.
2. Wybór po 3 członków i po 3 zastępców do obwodowych Komisji Wyborczych 35 obwodów głosowania miasta Królewskiej Huty, po myśl art. 22 i 25 ordynacji wyborczej do Sejmu z dnia 28. lipca 1922 r.

Posiedzenie Wydziału Przygotowawczego odbędzie się w poniedziałek, dnia 8. września 1930 r. o godz. 18-tej w ratuszu, sali posiedzeń — pokój 82.

Królewska Huta, dnia 3. września 1930 r.

(—) Dubiel

Burmistrz

## » Deutscher Teil «

## Tagesordnung

für die am Mittwoch, den 10. September 1930, um 5 Uhr nachmittags im Stadtverordnetenversammlungssaale des Rathauses stattfindende ausserordentliche öffentliche Stadtverordnetenversammlung.

1. Wahl von 2 Mitgliedern und 2 Vertretern der Kreiswahlkommission nach Art. 19 Abs. 5 der Sejmwahlordnung vom 28. VII. 1922.
2. Wahl von je 3 Mitgliedern und je 3 Vertretern in die Bezirkswahlkommissionen für 35 Wahlbezirke der Stadt Król. Huta nach Art. 22 und 25 der Sejmwahlordnung vom 28. VII. 1922.

Die Sitzung des Vorbereitungsausschusses findet am Montag, den 8. September 1930 um 6 Uhr nachmittags im Sitzungssaale des Rathauses, — Zimmer 82 — statt.

Królewska Huta, den 3. September 1930.

(—) Dubiel

Bürgermeister.